

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXVIII. évfolyam.

Szubotica, 1927. CSÜTÖRTÖK, október 13.

285. szám

Telefon: Kladóhivatal 8—58 Szerkesztőség 5—10, 8—52, 370.  
Megjelentik mindennap reggel, ünnepek után és hétfőn is.

Előfizetési ár negyedévre 165 din.

Szerkesztőség, Kladóhivatal és könyvosztály, Szubotica  
Zmaj Jovina trg. 3. (Minerva palota)

## A jogrend bástyája

A demokrata egyesülés klubja bizalmat szavazott Davidovics Ljubának és ezzel elégtételt szolgáltatott a pártvezérnek, aki a kormánykoalíció árnyoldalainak állandó hangsúlyozásával és a demokrata blokk megalakítására irányuló akciójával exponálta magát a radikálisok ellen. Ugyanakkor azonban a klub a kormánykoalíció fenntartása mellett is döntött azzal a kikötéssel, hogy konkrétabb biztosítékokat kell teremteni a jogrend védelmére. A határozat célja, hogy egyfelől a demokrata egyesülés szakadásának, másfelől a kormánykoalíció felborulásának elejét vegye. A demokraták számot vetettek azzal a körülménnyel, hogy akár Davidovics, akár Marinkovics dezavválása olyan helyzetet teremtett volna, amelynek előidézése sem pártérdek, sem az ország fejlődése szempontjából nem kívánatos. A kormánykoalíció tehát tulesett a súlyos válságon, de nagy kérdés, hogy a szervezetében nem rejtőztek el valamely utóbetegség csirái, amelyek károsan fognak visszahatni a parlament munkaképességére. A régi parlament számos példáját nyújtotta annak, hogy az esetről-esetre megmentett kormánykoalíció lappangó bajai minden fontosabb problémával kapcsolatban felszínre vetődnek és a törvényalkotás folyamatát megakasztják.

A közvélemény megnyugvással látja, hogy az adott viszonyok között legcélszerűbb kormánykombináció ezuttal is diadalmaskodott a koalíció természetéből folyó akadályokon. Amde mindenkit, aki az ország politikai életének konszolidálását nem tekinti pusztá ábrándnak, hanem reális célkitűzésnek, aggodalommal tölti el az a lehetőség, hogy a most lefolyt ellentéték explóziója nem háruult el, csak kitolódott. Már pedig a nemzet gyűlésére olyan sok és olyan sorsdöntő horderejű feladat vár, hogy ezek megoldása csak a kormányzat tényezőinek és a parlamenti többségét alkotó pártoknak az egész munkaprogramra kiterjedő harmóniája esetén remélhető.

Pillanatnyilag igen üdvösen opportunus a demokraták határozatának kértetésége, amely a Davidovics és Marinkovics taktikájának különbözőségeiből eredő alternatívát egészséges kompromisszummal áthidalja. Már az is örvendetes eredmény, hogy egyelőre nincs szükség az erők átcsoportosításával járó kísérletezésekre, amelyek a pozitív munkára hivatott energiákat joidőre lekötöhetnék. Csakhogy éppen azért kellett a válsztásokat kiírni, mert a folytonosan megfoltozott vagy átszabott koalíciók a régi parlamentet zsákutcába vitték. A demokraták határozata következtében meginduló tárgyalások akkor lesznek igazán gyümölcsözők, ha a koalíció két nagy pártja megtalálja azt az alapot, amelyen a felgyülemlett teendők elvégzéséig együttmaradhat.

A radikálisok és demokraták kormányzati megegyezésének véglegesítését nem hátráltathatja az a demokrata követelés, hogy a jogrendet fokozott garanciákkal bástyázzák körül. Ezen a téren valóban vannak még fegyverkövetések, de ezek kiküszöbölését radikális részről is szor-

galmazzák. A magunk kisebbségi élete körében is nem egy jel mutat arra, hogy a jogrend hézagainak betömése nem megy zavartalanul. A bácskogradistei jegyző például, akinek radikálisok és magyarpártiak intervenciójára történt eltávolítása némi vívmány volt, már visszakerült régi állomáshelyére. A magyar tanítóképzésről intézkedő miniszteri rendelet végrehajtását alantas hatóság-

gok külön miniszteri ajánlólevél ellenére is megtagadhatják. Magyar tanulókat még mindig beutálnak szláv osztályba. Más területeken is és nem csak a nemzetiségieknek vannak még orvoslásra szoruló sebeik. Mindez azonban csak nyomatékossá teszi azt a közóhajt, hogy kezdődjék el végre a normális parlamenti munka, amelynek során minden jogos igény kitárulhat s minden közéleti beteg-

ség diagnózisa és receptje megállapítható.

Az új parlamentnek az a missziója, hogy a törvények uralmának várendszerét kiépítse. A jelenlegi kormánykoalíció illeti az a történelmi szerep, hogy a parlamenti életet megtermékenyítse és ennek a szerepének kimagasló jelentősége mellett törpülienek el a vizsályt szító momentumok.

## Minden párt a maga javára értelmezi a demokrata egyesülés klubjának határozatát Vukicsevics Velja megkezdte tanácskozásait a demokrata miniszterekkel — Marinkovics Voja dr. külügyminiszternek náthaláza van

### A miniszterelnök egyórás kihallgatása Ófelségénél

Beogradból jelentik: A demokrata párt keddi kommunikéje érdekes rejtvényt adott fel a politikusoknak, akik szerdán egész nap ennek a rejtvénynek megoldásával voltak elfoglalva. Azok, akiknek érdekükben áll a jelenlegi kormány megmaradása, olyan magyarázatot adnak a kommunikének, hogy az a kormány szempontjából kedvező; kiknek azonban kényelmetlen a mostani kormánykoalíció, azok megállapítják a legnagyobb határozottsággal, hogy a kormány megbukott a demokrata klubban és a Davidovicsnak szavazott bizalom bizalmatlanságot jelent a kormány ellen. A helyzet mindennek ellenére az, hogy

a kormány helyén van és üfésezik, a helyzet azonban ép oly kevésbé tiszta, mint amilyen a demokraták kommunikéje előtt volt.

A helyzet inkább komplikálódott, mint egyszerűsödött.

A demokraták keddi határozata folytán

szerdán már újabb tanácskozások voltak Vukicsevics és a demokrata miniszterek között a radikális-demokrata viszony szabályozásáról.

Ezen a tanácskozásokon Marinkovics Voja külügyminiszter nem vett részt, mert beteg. Megállapították, hogy Marinkovicsot valóban betegsége tartotta vissza attól, hogy résztvegyen a demokrata klub keddi ülésén. A külügyminiszternek kisebb náthaláza van, ami miatt nem hagyhatja el lakását.

Az újságírókat a szerdai nap folyamán elsősorban az érdekelte, hogy a demokrata párt kommunikéje felől hogyan vélekednek az egyes csoportok és mik a kilátások a demokraták újabb követeléseinek teljesítése tekintetében. A vélemények igen eltérők. Az ellenzék szerint a demokraták határozata Davidovics győzelmét jelenti.

Az ellenzék véleménye

Egy Pribicevics-párti, miniszterviselt politikus így fogja fel a helyzetet:

— Vukicsevics azt követelte, hogy a demokrata egyesülés világosan mondja meg, akarja-e a kormányt támogatni, vagy nem. A klubban lefolytatott vita világosan megmutatta a demokrata egyesülés hangulatát, bár akadtak olyanok is, akik a koalíció fenntartása mel-

lett nyilatkoztak. A kommuniké azonban világos: Davidovicsnak teljes bizalmat szavaztak. Ami a demokrata miniszterek jelentéseit illeti, azokat csak tudomásul vették, ami igen keveset jelent. Sokat mond az a megállapítás, hogy követelni kell a jogrend konkrét garanciáit. Ez azt jelenti, hogy mi jogrendnélküli ország vagyunk, ez pedig éppen az, amit Davidovics mondott. Davidovicsnak tehát nemcsak formailag szavaztak bizalmat, hanem teljesen hozzájárult Davidovics véleményéhez.

Arra a kérdésre, hogy ezek után mi várható, a politikus kijelentette, hogy a demokratáknak át kell térni a szavakról a tettekre. A demokraták nem kaphatnak a radikálisoktól garanciát a jogrendre s ezért

a határozat nem a koalíció, hanem a válság erősödésének egyik etappja.

Érdekes, hogy hasonló hangokat lehetett hallani a radikális centrum sorából is.

A centrum úgy véli, hogy a kommuniké tulajdonképpen bizalmatlansági votum Vukicsevics ellen,

holott Vukicsevics a demokratáktól bizalmi szavazatot követelt a kormány számára. Ezért a centrumban azt hiszik, hogy

Vukicsevics még egyszer fel fogja szököltani a demokratákat, hogy szavazzanak bizalmat a kormánynak.

A kormányhoz közelálló radikálisok körében természetesen kedvezőbben ítélik meg a helyzetet. Szerintük

Marinkovics megtett mindent, hogy megmentse a kormánykoalíciót és az a körülmény, hogy betegsége miatt nem vehetett részt a kommuniké megbeszélésében, nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az nem teljes világossággal foglal állást a kormány mellett.

### Vukicsevics Velja miniszterelnök tanácskozása a demokrata miniszterekkel

A demokrata klub keddi határozatának hatása alatt a demokrata miniszterek reggel nyolc órákor konferenciára gyűltek össze a közoktatásügyi miniszteriumban. Innen a demokrata miniszterek együttesen a miniszterelnökségre mentek, ahol Vukicsevics Veljával

Ezekben a körökben sem tartják kizártnak, hogy Vukicsevics ismét a demokratáklubhoz akar appellálni, de ez csak a mandátumok igazolása után következne be. Egyelőre a demokraták még támogatják a radikális mandátumok igazolását, amire szükség is van és ezért

Vukicsevics nem fogja felvetni a bizalmi kérdést a mandátumok igazolásának befejezése előtt.

Azt is hangoztatják, hogy a demokrata klub kommunikéje semmiféle feltételt nem szab a koalíció fenntartására, csak a jogrend nagyobb garanciáit követeli, ezt pedig minden politikus követelheti.

Megkapják-e a demokraták a parlamenti elnökséget?

Maguk a demokraták nem szívesen bocsátkoznak magyarázatokba a kommuniké felől. Szerintük most a demokrata minisztereken a sor, hogy a kommuniké értelmében eljárjanak. A demokrata követelésekkel kapcsolatban egy előkelő radikális politikus kijelentette, hogy nem lehet szó arról, hogy a demokraták megkapják a parlamenti elnökséget, mert a klubok számaránya folytán nincs jogosultsága a hatalmi pozíciók más felosztásának, mint amilyen az eddigi volt. Ez a politikus azt hiszi, hogy

a koalíció fennmarad, de a mai feltételek fenntartásával.

A parlamenti elnökségben nemcsak a demokratáknak, hanem a klerikálisoknak is helyet kell juttatni.

Azzal a hírrel kapcsolatban, hogy a radikálisok átengedik a parlamenti elnökséget a demokratáknak, ha azok alkalmas jelöltet állítanak Ribar Iván személyében, egy radikális képviselő kijelentette munkatársunk előtt, hogy erről szó sem lehet és

hamarabb engedik át a belügyi tárcát, mint a parlamenti elnökséget.

val hosszasan tanácskoztak. A tanácskozás anyagáról semmi sem szivárgott ki, az eredmény azonban azonnal megállapítható volt, mert a konferenciáról távozó miniszterek kijelentették, hogy a kormány megmarad és dolgozni fog.

















# NAPLÓ

## KÖZGAZDASÁGI

### A BÁCSMEGYEI NAPLÓ ÁLLANDÓ HETI MELLÉKLETE

## Az áreltolódás figyelmen kívül hagyott tényezői

Irta: KOTZIG KÁROLY

Az alábbi kitűnő szócikket közreadjuk, de megjegyezzük, hogy nézetei nem fedik teljesen a szerkesztőség álláspontját.

Ha az újságokban, a különböző országok parlamentjeiben, vagy az egyes nemzetközi konferenciákon az aktuális gazdasági bajokról van szó, akkor mindenütt azt látjuk, hogy ebben a tekintetben még bizonyos népies felőgás uralkodik. A legtöbb vélemény rendszerint abban csúszosodik ki, hogy a termelés túlhaladja a vásárlóképességet, a fogyasztóközönségnek nincsen pénze és nem tud vásárolni. Magyarán mondva, hogy *szegények vagyunk*. A fogyasztóközönség vásárlóképességét tehát, mint különleges törvények szerint működő tényezőt tárgyalják és azt állítják, hogy a túlfokozott termeléshez képest visszamaradt. Azt hiszik, hogy ezzel az egész problémát kimerítették. Ez a hamis és gyermekiesen naiv nézet megnyilatkozik kissé jobban átgondolt formákban is, amikor azt mondják, hogy az ipari termelés nem áll arányban a fogyasztással. Ilyenkor a munkanélküliségre szoktak hivatkozni, amely ott ők legnehezebb és legveszélyesebb arányokat, ahol az ipari termelés magasabb fejlődési fokot ért el. Sok vád éri az agrár és gyarmatállamokat is, akikről azt a véleményt terjesztik, hogy iparfejlesztési szempontokból monopolizálják a nyerstermeléseket, szándékosan megnehezítik az ipari államok nyersanyagbeszerzését és ezt a politikát okolják a világgazdaság minden bajának okozójául.

Mindenestre nagyon különös, hogy ez utóbbi okoskodások mellett ép az üzletemberek hangoskodnak legjobban, akik a reális életből veszik a nézeteiket. Ez a teoriára alapított elmélet azonban azonnal megdől, amint azt a praktikus élellet összehasonlítjuk.

A gazdasági betegségek orvoslása alkalmával nem lehet megelégednünk azval, hogy mindent a termelés és a vásárlóképesség közötti rossz arány rovására írunk, hanem meg kell keresni a bajok igazi okát, a gazdasági epidémiák kórokozó bacillusait, mert amíg ezeket nem ismerjük, tehetetlenül állunk minden eseményvel szemben.

Sem közgazdasági tapasztalatom, sem egyetemi tanulmányaim nem engedek meg, hogy mint felfedező lépjek fel, azért minden igyekezetem csak addig terjedhet, hogy pro és contra hozzájárulásokkal megindítsak egy olyan témát, amelynek esetleg hasznosabb eredményei is lehetnek.

En a gazdasági problémák vizsgálódásának kiindulópontjául az áralakulást választom. Ha valóban úgy volna, ahogyan azt a nagyközönség elképzei, hogy a háború folytán a felduzzasztott ipari termelést természetesen nagy nyersanyaghiány követte, akkor a nyersanyagáraknak sokkal magasabbra kellett volna emelkedniük, az iparcikkek árai viszont aránylag sokkal mélyebbre kellett volna zuhanniuk, mint azt a gyakorlat mutatja. Ha az 1913-ik esztendő áralakulását megfigyeljük, akkor azt látjuk, hogy a nyersanyag és az élelmiszerek árai estek, míg az iparcikkek árai emelkedtek. Az *áremelkedés aránya minden esetben ahhoz alkalmazkodik, hogy az előállított termékekre milyen mértékben van szüksége a kö-*

*zönségnek*. Ez lesz tehát az az alap, amelyből gazdasági bajaink felkutatására ki kell indulnunk, de ez lesz egyúttal az az igazság is, amely az ipari túltermelés és a vásárlóképesség fogyatékosságára vonatkozó elméletek tarthatatlanságát igazolni fogja.

El kell ismerni továbbá azt is, hogy a háború óta jobban kielégített munkasígyények folytán az ipar magas előállítási költségekkel dolgozik és az árak erősen megrágtak. Az östermelő a drága árut nem tudja megvásárolni, a készáru tehát kielégítően hever a rak-tárakban, míg a munkások munkanélkül maradtak. Ennek az egyik kellemetlen következménye az, hogy amíg azelőtt alacsonyabb munkabérekért ugyan, de mégis csak dolgozhattak a munkások, most, a magas munkabérek mellett, munkahiány miatt semmit sem kereshetnek. A másik kellemetlen következménye pedig az, hogy az östermelő nem képes összes segédeszközait beszerezni és így a mezőgazdálkodás nagyobb fáradsággal kevesebbet termelhet, mint azelőtt, az emberiséget tehát nem tudja oly jól, olcsón és kielégítően ellátni, mint ezt tőle megkívánhatják.

Következne tehát a nagy probléma: *mi okozza tulajdonképpen az iparcikkek természetellenes áralakulását?* Az általános piaci helyzet az áremelkedést nem indokolja, azt tehát *mindenekelőtt abban a monopolizáló tendenciában kell keresni, amely a termelők és termelési tényezők szabad mozgását mesterségesen főlhajtott árakkal akadályozza.*

Árdrágító tényezők tehát: 1. az *állami támogatásnak nevezett védvám, 2. a munkásszervezetek és 3. a kartellek és trösztök*. Bár e legutóbbi áralakító befolyásait sokan tagadják, annyit mindenesetre el kell ismerni, hogy: *ha a trösztök és a kartellek a készáruk árát szándékosan nem is drágítják, létezésük óta a készáruk árai a nyers és félgyártmányok áraihoz viszonyítva aránytalanul megrágtak.*

Az előbbiektől közül, *ami a védvámot illeti*, ez az intézmény nagyon fontos állami bevételnek bizonyult, amelyre a háború óta különösen nagy szükség lett úgy, hogy a kormányok — bár kiküldötték minden világkonferencián annak megszüntetését ajánlják — a valóságban, 1914. óta mindinkább fokozódó energiával fejlesztenek. A védvámoknak különben meg van az a közös rossz tulajdonságuk, hogy a megvámolandó cikkek szükségességét sokkal magasabbra becsülik, mint amennyire azt maguk a fogyasztók taksálják. Ezt az áralakító tényezőt azonban a közgazdászok többnyire figyelmen kívül hagyják.

Az áralakulás kérdése a fenti magyarázattal még koránt sincsen kielégítve. Gyakran tapasztaljuk, hogy az áreltolódás olyan helyeken is megnyilvánul, ahol egyes árak, helyi természetükkel fogva versenyen kívül, védvámmentesen tehát természetes védelemben állanak. Ilyen esetekben — mint például az építőanyagok áralakulásánál mondjuk — a szállítási körülmények, a helyi munkabérek és különösen azon élelmi és fogyasztási cikkek árai játszanak tekintélyes szerepet, amely cikkek az építőanyag előállításánál közreműködő munkásoknak nélkülözhetetlenül szükségük van. Ebben az esetben például az áreltolódást kétségkívül a munkásszerve-

kedés monopolizmusa okozza, mert ha a munkabéreket le lehet szorítani a nemzetközi munkabér nivójára, akkor az építőanyagának is megfelelhetnek a nemzetközi építőanyag árának. Ott tehát, ahol valamely ipartermék árát le kell nyomni, ott mindig az illető munkaág munkásainak bérét is lenyomják.

A háború után — amikor egyes foglalkozási ág munkásai a többi foglalkozási szakma munkásainak rovására kivételes előnyöket vívtak ki maguknak, különösen az infláció alkalmával és kedvezésből kimaradt szakmák munkásai a közszükségleti cikkek rohamos áremelkedése dacára a régi munkabérekből voltak kénytelenek folytonosan esőkkenő igényeiket kielégíteni — egy különösen érdekes fogyasztási eltolódás idéztetett elő. Az aránytalanul — mondhatjuk jogtalanul — eltolódott munkabérek teljesen átalakították a fogyasztási viszonyokat. A jobban dotált szakma munkásai az egyes cikkek árát erős kereslettel hirtelen felverték, míg a régi bérekkel tengődő munkáscsoportok egyes cikkeket teljesen elhanyagoltak.

Az elhanyagolt cikkek tehát hatalmas tönegekben kielégítően maradtak a rak-tárakban, a mi üzemredukciót, munkás-elboacsátást jelentett és a munkanélküliséget növelte, míg a másik oldalon a közszükségleti cikkek a megfizethetetlen-ségig drágultak. *A munkanélküliség állami támogatása azután annál megrázóbb és annál megrendítőbb lett, minél jobban ragaszkodtak az egyes munkáscsoport-*

*ok a kiviyott munkabéreltáblázatukhoz.* Ha tekintetbe vesszük azokat a levonásokat, amelyeket adók, biztosítási, betegsegélyzési járulékok és egyéb hozzájárulások címén a munkanélküliség segélyezésére a dolgozó munkásság béréből levontak, akkor kiszámíthatjuk, hogy a magas munkabér mellett dolgozó munkások kevesebbet keresnek és többet dolgoznak, amikor magas bériükből munkanélkül heverő társaikat is segélyezik, mintha kevesebb munkabérel beérve, azt teljesen a saját céljakra fordíthatnák. Ez az igazság sajnos, annál népszerűtlenebb lett, minél jobban igyekeztek az indokolt különbségek megszüntetésére.

A gazdasági viszonyok — ami természetesen is — országok szerint mások és mások. Az igyekezet azonban, hogy az üzletviszonyokat egészségesebb mederbe tereljék és hogy az árakat valódi értéküknek megfelelően a fogyasztás igényeihez mérten értékelhessék, minden országban kivétel nélkül egy és ugyanaz. Akár ipari állam, akár agrári állam, egyformán érdeke megkeresni azokat az okokat, amelyek gazdasági helyzetét emésztik és kikutatni azokat a módokat, amelyek segítségével a bajok megjavíthatók, ez pedig csak a körülmények mélyebb tanulmányozása és a kedvezőtlen gazdasági helyzet előidézőinek alapos, őszinte megismerésén keresztül sikerülhet. Ha ezen a téren csak egy lépéssel jutnánk is előre, kötelességünket már akkor is teljesítettük.

## A világgazdaságot és politikát összhangba kell hozni

### Rövidesen összeül a ki- és beviteli tilalmak megszüntetése ügyében összehívott konferencia

Genéből jelentik: A nyáron megtartott világgazdasági kongresszus kezdeményezője, Louis Loucheur, Franciaország népszövetségi delegátusa a sajtó képviselői előtt a napokban igen érdekes nyilatkozatot tett egy küszöbön álló kongresszusról, amely hivatva van állást foglalni a ki- és beviteli tilalmak ügyében.

— A világgazdasági konferencia — mondotta nyilatkozatában Loucheur — két gondolatot vésett a világ közvéleményébe. Azt, hogy *a közgazdaság és a politika összhangba hozható* és hogy *a népek igenis rá vannak utalva a gazdasági együttműködésre*. A konferencia eddig a fogyasztás és a munkabér kérdését tárgyalta és meg kell állapítani, hogy ezekben megfelelő feladatának. Ilyen feladat még annak a megtárgyalása — és ezt a konferencia még nem merithette ki tanulmányaival — hogy milyen feltételekkel kell összhangban lenniük a kartelleknek és a termelői szövetségeknek (ententes industrielles.) A konferencia még nem foglalkozhatott a termelés kérdéseivel, így nem tanulmányozta az amerikai nagy munkabérek kérdését, azonban mindez sorra kerül. És pedig mindig a fogyasztók érdekeinek szemmel tartásával.

— Októberben a gazdasági konferencia folytatásképpen az államok diplomatái ülnek össze, hogy nemzetközi egyezménynek a tervét dolgozzák ki, a kivitel és a beviteli tilalmak törlésére vonatkozóan. Ez mind olyan eredmény, amelyet nem lehet semmibe venni, hiszen határozott lépéseket jelentenek a célunk felé.

— Franciaország — ugymond Loucheur

ur — mindet megtesz a Németországgal való gazdasági megértésért. És itt rá kell mutatnom a gazdasági konferencia egyik nagy hatására. Az új francia-német kereskedelmi szerződés ugyanis a gazdasági konferencia által kimondott elveknek a látható inspirációja alatt jött létre, még pedig a tilalmak elnyomásának a szellemében. Franciaország rendkívül jelentős mértékben csökkentette a vámtarifáját. A csökkentés némely helyen eléri a 75 százalékot is. Németország szintén nagy koncessziókat tett általános tarifájából.

— Ugy hogy ez a szerződés a protekcionizmus kinövéséi ellen való elvek első alkalmazása. Jogi szempontból utóbbi a szerződés, amennyiben ebben a kereskedelmi szerződésben szerepel először az a kötelező klauzula, hogy amennyiben a szerződés alkalmazásánál elmentétek támadnak, akkor döntőbírósg ítélkezik a vita fölött. Ennek következtében azt hiszem, hogy a hágai nemzetközi bíróság idővel speciális kereskedelmi osztályt alakít, amelynek hatáskörébe a nemzetközi kereskedelmi szerződések alkalmazása és elbírálása fog tartozni.

— Ebből a nézőpontból tehát korszakalkotó jelentőségű ez a szerződés a kereskedelmi nemzetközi jog terén. Egyébként Franciaország a többi állammal szemben is ugyanezt a közeledő kereskedelmi politikát akarja folytatni. Sok szó esik a kereskedelmi szerződések revíziójáról. Ez nem olyan egyszerű kérdés, hogy nyilatkozatban el lehetne intézni. Azonban minden jogos és egyszerű változásnak előbb-utóbb a maga ideje.





# Hírek a nagyvilágból

**Oroszország monopolkoncessziót nyújt egy amerikai társaságnak.** Az Aluminium Company of America és a szovjetkormány között megállapodás jött létre, amely szerint a társaság kizárólagos koncessziót kap az oroszországi alumíniumipar megteremtésére. Az investíció nagysága szerint 30, esetleg 50 évre szól a koncesszió. A jövő hó folyamán fogja az amerikai társaság közölni, mely vidékeken rendeznek be vízierőműveket a létesítendő alumíniumipar céljaira.

**Harc Németországban a külföldi kölcsönök körül.** A harmincmillió dolláros porosz investíciós kölcsön amerikai plasztizációja most már minden valószínűség szerint elmarad. Kétségtelen, hogy az amerikai hatóságok nem az engedélyt tagadták meg, hanem bizonyos formákat kívánnak, amit a porosz kormány teljesíthetne talán, de valószínűleg nem kísérel meg újra a prospekus kibocsátását. Parker Gilbert, aki mint a jóvátételi bizottság meghatalmazottja tartózkodik Berlinben, hogy a reparációs-fizetéseket ellenőrizze, cikket írt egy napilapban, amellyel felhívta az amerikaiak figyelmét arra, hogy a német államok bevételei elsősorban a Dawes-fizetésekre vannak lekötve. Ez a formális akadály elég volt a porosz kölcsön megkísérlésére. Most már Németország pénzügyi szakértői folytatják a vitát, hogy egyáltalán szükséges-e ilyen külföldi kölcsönök felvétele és a következmény legalább egyelőre az, hogy nem ismétlik meg a kölcsöntárgyalásokat.

**A svéd gyufatársaság terjeszkedése Magyarországon.** A svéd gyufatársaság, mely az utolsó évben egyenlő ország gyufatársaságban szerzett döntő befolyást, újra terjeszkedik. Magyarországon, ahol nem szívesen látják a svéd gyufatársaságot, legújabbán sikerült újra egy budapesti gyufagyár részvénymajoritását megszereznie és így Magyarország gyufaellátása sem független már a svéd gyufatársaság politikájától.

**Folytatódik-e a gyapothausse?** Az amerikai gyapothausse következményei Európa piacain is éreztetik hatásukat és nemcsak a tőzsdéken, hanem a fél- és készgyártmányok piacán is a nagy kereslet következtében hausse hangulat uralkodik. Szakkörök már hetek óta óvják a közönséget a veszélyes spekulációtól és ugylátszik, nem ok nélkül, mert amerikai hírek szerint ott már nyilvánvaló, hogy az év eleje óta bekövetkezett 70%-os áremelkedés tisztán a spekuláció műve, amelyet nem igazol az idej rossz termés.

**Havonként fizetendő díjak az életbiztosításban.** Londoni jelentés szerint egyik ottani életbiztosító részvénytársaság bevezette a havonként történő díjfizetést. Kamatdifferencia címén az ilyen módon fizetett díjak után 3%-ot számít a társaság. Az új rendelkezés nagyon népszerű és valószínűleg rövidesen a többi nagy társaságok is bevezetik a havonkénti díjfizetést. Csak ez a lehetőség, hogy a középosztály megbízható nagy társaságokat vegyen igénybe és ne legyen kényszerítve különféle kis intézetek előnyajánlatait — hetidíjfizetéssel — elfogadni.

**A nemzetközi acélkartell új konferenciája.** Francia szaklapok híradása szerint az október 17-én megtartandó brüsszeli konferencián végleges döntést hoznak az acélkartell eladási irodáinak felállításáról. Ugyancsak ezen az ülésen fogják az 5%-os áremelést is elhatározni, amely minden acélfélgártmányra vonatkozik.

**A német főváros ipara számokban.** Németország és Berlin város ismerőinek is szinte hihetetlenek a következő számok, amelyek a német főváros hatalmas ipari fejlődését illusztrálják. A

város lakosságának több mint 25%-át foglalkoztatják ma Berlin iparüzemei és az emelkedő konjunktúra következtében ez a szám valószínűleg a jövőben növekedni fog:

Üzemek száma	Munkások száma
Ruházati cikkek	79.341
Elektroipar	3.194
Gépipar és járművek	2.885
Építőipar	12.192
Élelmiszeripar	11.687
Vas- és fémáruipar	6.904
Faipar	8.375
Nyomda és sokszorosít.	1.503
Nyersvas és ércfeld.	218
Vegyészeti ipar	916
Papíripar	2.248

Ötezer és huszezer között mozog a munkások száma: a textiliparban, mechanikai és optikai, zene és játékiparban, azonkívül vízművek, gázgyárak és villanytelepek, bőr és linoleumipar és a gumiiparban. Ez a statisztika fogalmat nyújt a német ipar fejlettségéről, amely a jugoszláv-német kereskedelmi szerződés aláírása folytán kedvező kilátásokkal folytatja harcát a jugoszláv piac megszerzéséért.

**Koncentráció az osztrák ásványolajiparban.** Ez év január havában a nagyobb cégek megegyezést kötöttek az árak szabályozására vonatkozólag, aminek következtében az osztrák benzínüzlet kedvező fejlődést mutatott, sőt a fogyasztás emelkedése is megállapítható volt. Ugyancsak kedvező jelekkel indul meg az idej petroleumkampány, amely téren valószínűleg kisebb árleszállítás is be fog következni. Annál rosszabb helyzet előtt áll az olajüzlet, ahol a fogyasztás még mindig túlságosan csekély. Megbízható hírek szerint a konkurrencia kiküszöbölése céljából tárgyalások folynak Ausztria két legnagyobb vállalata: a Fanto és Shell között, amelyek az eladási organizáció egyesítését célozzák. A tárgyalások olyan stádiumban vannak, hogy azok kedvező befejezése csak rövid idő kérdése. Ettől a megegyezéstől Ausztriában az olajüzlet javulását várják.

**Hatvanöt vagon mustot szállítottak el Jánoshalmáról.** Jánoshalmáról jelentik: A jánoshalmi mustpiac a legutóbbi héten rendkívül megelégnült. A jánoshalmi mustot egyre nagyobb mennyiségben vette föl a bécsi piac. Eddig nem kevesebb mint hatvanöt vagon must ment el a jánoshalmi állomásról, 90%-ban bécsi számlára. Ezzel egyenes arányban egyre fokozódott az élénkség a kereskedők részéről is és történt, hogy egy hét alatt 24 fillérről 34 fillérré szökkent

fel a borszölő ára. Ez 46-50 filléres mustárnak felel meg. Ezen az áru má megmegaladják számadásukat a termelők, áll is a szüret az egész határban. Tele vannak az uccák a szőlőkosaras kocsiikkal.

**Négyszázezer új Ford-autó már megrendelésre készült.** A detroiti Ford-művek közlése szerint ezideig 400.000 új típusú Ford-autót adtak el előre és ezek vételára 200 millió dollár. A Ford-üzemek jelenleg 65.000 munkást foglalkoztatnak, akik összeg szerint annyi munkabért kapnak, mint eddig 90.000. Az új modell valószínűleg olyan keresett lesz, hogy az eddigi napi produkciót 8500-ról valószínűleg 10.000 darabra fogják emelni. Ilyen előjelek szerint a Ford-művek és a General Motors Co. harca rövidesen újra fellángol.

**Belgiumban is vegyitröszt alakul.** A német vegyitröszt nagy sikereit, ugylátszik, Belgiumban sem maradtak hatás nélkül. Legújabbán különböző gyárak vezetői között tárgyalások folynak, amelyek a belga vegyipari tröszt megalakítását célozzák. Belgium összes nagyobb gyárjai hajlandók német minta szerint ezt az érdekközösséget létrehozni.

**A kecskeméti mustpiac.** Kecskemétről jelentik: A kecskeméti piacon a Jászberényi Pincszövetkezet 45 fillérért vásárolt összesen 400 hektó mustot. Ezt az árat később a helyi kereskedők is megadták. Nagyobb tételeknél már 50-55 filléres ár is szerepelt üzletkötéseknél. Újabb áremelkedés várható.

**Az orosz petroleumprodukció rekorderedménye.** Az orosz naftaszindikátus elnöke egy szaklapban nyilvánosságra hozza az orosz petroleumipar fejlődésének történetét 1873-tól napjainkig. A háboru előtt 1900-ban és 1904-ben értek el rekorderedményt (export 1.8 millió tonna), azután a bakui tűz és a politikai komplikációk következményeképpen ez a szám 1 millió alá süllyedt. A háboru után 1921/22-ben kezdődött újra a fejlődés. Öt év alatt 1921-től 1926-ig meglepően fejlődött az export, amelyet a következő számok élénken illusztrálnak:

export 1921/22-ben	140.000 tonna
> 1922/23-ban	310.000 >
> 1923/24-ben	724.000 >
> 1924/25-ben	1.333.000 >
> 1925/26-ban	1.473.000 >

Az eddigi jelek szerint 1926/27-es év eredménye az előző évinél 30%-al lesz magasabb, úgyhogy az orosz petroleum-export ezuttal olyan rekorderedményt mutathat fel, amelyre háboru előtt nem volt példa az orosz petroleumiparban.

**Idegen tőke Bulgáriában.** Az idegen tőke a bolgár pénzpiacra is épügy, mint Török- és Görögországban nagy szerepet játszik. A bolgár pénzintézetekben, a bolgár kereskedelmi és gyári üzemekben több milliónyi külföldi tőke van be-

## Női kabátok és ruhák

elsőrangú kivitelben csakis a Licht-sza'ónban készülnek

Elsőrangú férfi és női munkaerők, szolid árak!

Szubotice, Rud'ceva ul. 4

fektetve. Az utolsó évben 65 idegen részvénytársaság áll fenn, ezek közül: egy csehszlovák (50 millió léva alaptőkével), két angol (három millió), három magyar (tizenegy millió), négy olasz (48 millió), tizenöt francia-belga (220 millió), huszonegy német (70 millió léva alaptőkével), ezenkívül még több külföldi részvénytársaság dolgozik Bulgáriában, mintegy 75 millió tőkével. A belga tőke főleg a pénzintézeteknél van érdekelve, a francia tőke a cukoripar terén, a német pénz előszeretettel a kereskedelmi, ipari vállalatoknál, az olasz pedig a gazdasági vállalatoknál helyezkedett el. Az angol társaság koncessziója a konzervált bus kivitelét illeti. A csehek dohányexporttal, a magyarok pedig a Dunna kereskedelmével foglalkoznak. Bulgária összes adósságai öt milliárd lévára rugnak.

**Még mindig drága az angol acél.** Csak rövid idővel ezelőtt vezették be Angliában az ugynevezett hűség-rabattot, hogy ilyen módon az acélt feldolgozó ipartelepeket megnyerjék az angol acél számára. Sheffieldi hírek szerint azonban a kísérlet nem sikerült, mert a legnagyobb gyárak ma is külföldi nyersacélt használnak, amely a rabatt ellenére is olcsóbb. Annál nagyobb propagandát fejtenek ki a gyárak készgyártmányai érdekében, amely téren tényleg jelentős eredményeket érnek el. Így történik majd most meg, hogy az acélpártalepek konjunktúrája mellett a dekonjunktúra állandósul a nyersacélprodukciónban. Az angolokat könnyebb megnyerni a belföldi acélgártmányok számára, mint az angol gyárosokat rávenni belföldi acél feldolgozására.

## Felülmulhatatlan Eau de Cologne Ch.

Bourjois-Paris 9378

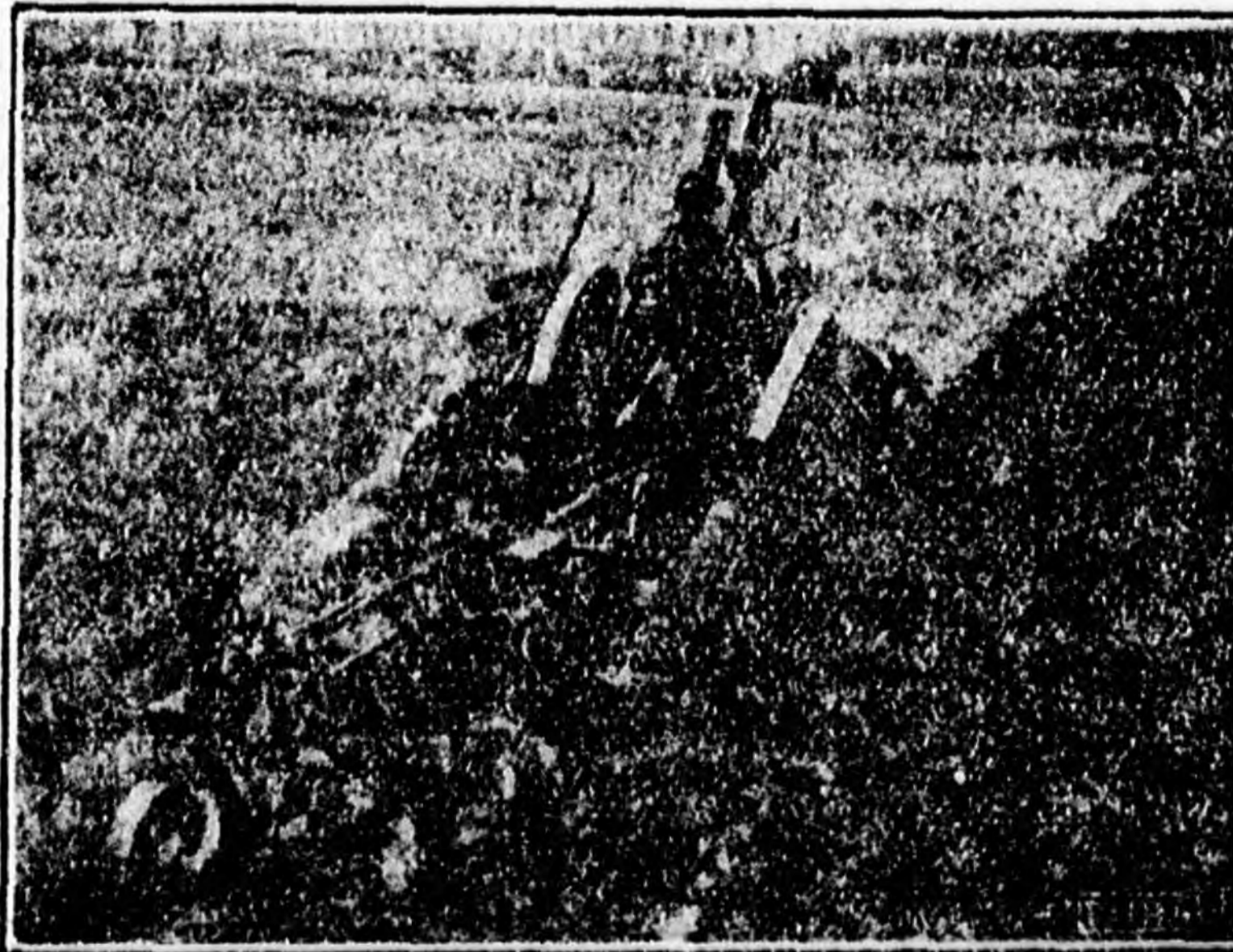
**A szénkrízis miatt leszállítják a hivatalnokok fizetését is Londonban.** Az angol szénipar kedvezőtlen helyzete következtében London egyik legnagyobb bányavállalata, a Pease & Partners cég felhívással fordult igazgatóihoz és tisztviselőihez, hogy önként mondjanak le fizetésük egy részéről. Ugyan az igazgatók, mint az egész személyzet lemondtak fizetésük 10%-ról, ami praktikusán egy 1%-os fizetésredukció ezideig szokatlan formában.

**Petroleumkartell Romániában.** Hosszas tárgyalások után sikerült Romániában a petroleumkartell összehozni, amelyhez a legtöbb petroleumfinomító vállalat csatlakozott. Az exportárak megállapítása ezután is teljesen szabadon történik, a kartell csak a belföldi árakat írja elő. Ezenkívül kontingentálják a belföldi fogyasztást is.

**Ausztrália megnehezíti az autóiportot.** Az új ausztrálai költségvetés szerint 8%-kal fogják az automobil beviteli vámját emelni. A vámemelés tisztán angol érdekeket szolgál, minthogy a brit birodalom számára érvényes előnytartifa nem változik. Ilyen eszközzel tényleg sikerül az angol autóipar konkurrensait Ausztráliából kiszorítani.

**Ausztria az osztrák-német vámunióért.** Bécsi jelentés szerint az alsó-ausztriai iparosegyesületben dr. Wiesner volt miniszter vezetése mellett gyűlést tartottak az osztrák-német gazdasági egyesülés érdekében. Több mint 80 gazdasági egyesület küldte ki képviselőit erre a tanácskozásra, ahol az összes iparágak delegátusaiból külön komitét állították össze, amelynek feladata az osztrák-német vámunió előkészítése lesz.

## H. LANZ, Mannheim



**KOPAONIK — B. M. DAVIDOVIĆ**  
Beograd, Uzun Mirkova 8

9841

# Jégszekerények

mészárosok, hentesek, vendéglősök és magánháztartások részére

40% Jégmegtakarítás

# BRAČA GOLDNER

SUBOTICA  
TELEFON: 134.

# BELFÖLD

Országos állatvásár Noviszadon. Noviszadról jelentik: Október 29-én, 30-án és 31-én Noviszadon a Pirosi-úti vásártéren országos állatvásár lesz, amelyen vérszentes helyről minden állat felajántható.

A komlóárak a Vajdaságban. A vajdasági komlótermelők szövetségének jelentése szerint a következő komlóárak vannak a Vajdaságban: Kínó minőség 500—530, jóminőségű 450—500, jó közép 350—450, közép 250—350, gyenge 100—250. Az árak 100 kilónként értendők. A csehországi (Saaz-i) komló ára prima 4100—5000, közepes 4400—4800 K 100 kilónként. A német komló (Nürnberg) jóminőségű 440—580, közép 300—500, gyenge 200—320. német

márka 100 kilónként. Az irányzat szilárd. Németországban eddig a termés 15, Csehszlovákiában 80 százaléka, a Vajdaságban 3500 méterháza került eladásra.

Vásár Bácska-Petrovoszelón. A november 6-iki országos vásárt a közszéki választások miatt 30-ikán tartjuk meg. *Előjárás.*

A noviszadi tőzsdehatóság a Gärtner-ügyben kimondta a tőzsdebírósg illetékességét. Noviszadról jelentik: A noviszadi tőzsdehatóság, mint felelősségi bíróság szerdén foglalkozott Gärtner Sándorné titeli gabonakereskedő beadványával, amelyben Gärtnernek megfelelően a noviszadi tőzsdebírósgnak a sa-

ját illetékességét kimondó döntését. Mint a Bácsmegeyi Napló már azt megírta, több noviszadi gabonakereskedelmi cég körülbelül 600.000 dinár előleg visszatérítése miatt tőzsdeper indított Gärtner Sándorné gabonakereskedő cég ellen, akinek nevében a cég tulajdonos asszony férje az összegeket felvette és a cég részére nyugtázta. Gärtner Sándorné azzal érvelt, hogy férje, aki tizenöt év előtt vagyonbukott lett, sem nem felelős, sem pedig a pénz felvételére feljogosítva nem volt. A noviszadi tőzsdebírósg szeptember 19-én kimondta illetékességét és kötelezte a titeli Gärtner-céget, hogy a Gärtner Sándor által felvett előlegeket térítse vissza. Gärtner Sándorné dr. Werms Imre ügyvéd utján illetékességi kifogást emelt a tőzsdebírósg ellen. Dr. Dugyeryszki Gedeon elnökletével szerdán összeült a tőzsdehatóság, mint felelősségi bíróság, elutasította Gärtner Sándorné felelősségét és a tőzsdebírósg illetékességét

mondotta ki. Ezzel most már tehát ez a nagy érdekességű közgazdasági vonatkozású per másodfokon is elintéztet nyert.

## NYILT-TÉR

### Köszönetnyilvánítás

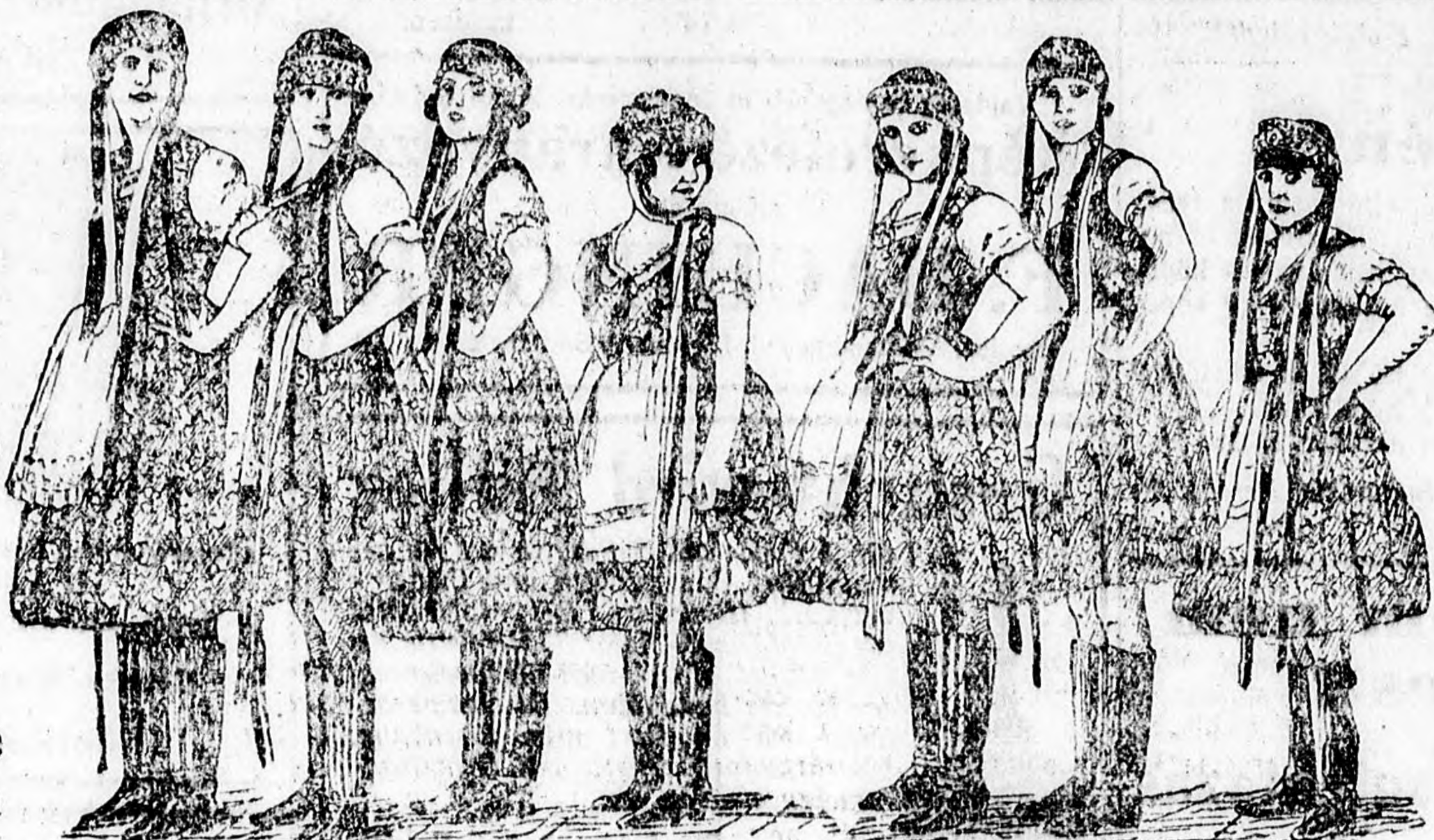
Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága jó férjem elhalálózása alkalmával résztvettek és tájadalmanon enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok hálás köszönetet. Továbbá köszönetet mondok a városi tisztviselői karnak és a »Bácska« atletikai futballklubnak testületileg való részvételükért.

özv. Marczikics Jánosné és családja.

Gyurkovicsné szemefénye, a bánati és bácskai házasulandók veszélye a

## Hét Gyurkovics-lány

Herczeg Ferenc regénye és szindarabja filmen



Katinka Sári Mici Terka Lily Elza Margit

## LIFKA

Október 17—23  
egész héten  
mindennap 4, 6 és  
fél 9 órakor

Eredeti zenével és  
magyar táncokkal!

Rendes helyárok!

## A 7-es SZAMU CELLA

(26)

### REGÉNY

Özvegy Murderné szerdai napokon szokott otthon lenni.

Ezen a napon, három és hat óra közt, a szent Germain és szent Honoré negyedek légyottra gyűltek össze palotája pompás termeiben.

Még három óra előtt kezdődtek a látogatások és azonnal megestromolták Murdernét kérdéseikkel. Nem sokára mások is megérkeztek, kik új anyagot szolgáltatottak a társalgáshoz. Senneterre Lucián, Porthblau György, néhány képviselő, nagyszámu hivatalnok... Végre pedig La-Chataignerie Valentina. Mihelyt Murderné hallotta, hogy Valentinát hejlesztik, azonnal elébe sietett. Különböznél is minden szem a vizsgálóbíró leánya felé fordult.

— Csak hogy itt van, kedvesem — mondta Murderné megélezve őt. — Ha tudná, hogy a hölgyek mily türelmetlenül várták.

Chataignerie Valentina elpirult. A szép gyermek nagyon mezzavarendott, látván, hogy közfigyelem tárgyává lett.

— Hát atyja nem kísérte el? — folytatta Murderné.

— Jól tudja, hogy ma nagyon el van foglalva — felelte Valentina. Említette?

— Oh! Látszik, hogy nem ismeri atyámat, asszonyom: mihejtyt egy híres bűnügy vizsgálataival van megbízva, egyetlen szót se lehet tőle megudni. Így tehát ma reggel óta néma lett!

Valentina leült Murderné mellé, a szolgálka jelentette: Richemond Szilárd ur, Liprani herceg ur. Miközben minden tekintet a herceg felé fordult, köszöntötte Murdernét és azonnal visszavonult ahhoz a csoporthoz, melyet egy ablakmélyedésben György és néhány ifjú képezett.

A herceg csakhamar átlátta, hogy nem illenek, ha továbbra is kivonná magát az általános kíváncsiság

alul. Néhány lépést tett tehát Murderné felé, hogy megkezdje elbeszélését.

Eközben Richemond Szilárd szintén köszöntötte a fiatal özvegyet és oly gyors, mint jelentékeny párbeszéd keletkezett köztük.

— Fogadja köszönetemet, uram, amiért eljött — mondá Murderné — de átláthatja, hogy e pillanatban nem beszélhetek önnel...

— Ha kívánja, asszonyom, máskor jövök — felelte Buvard.

— Nem, nem! még ma kell önnel beszélnem, maradjon tehát.

— Parancsára! — mondta Buvard.

Ezzel a kandallóhoz húzódtott vissza, honnét mindent megfigyelhetett, a nélkül, hogy valaki láthatta volna.

A teremben ünnepélyes csönd volt... és a herceg hozzáfogott az elmúlt éj borzalmas eseményének elbeszéléséhez. Csakis azt ismételte, amit már elmondtunk.

— És ketten voltak? — kérdezte valaki.

— Ketten, asszonyom. Az egyik meghalt. Golyóm szívén találta. A másik, ezideig a rendőrség még nem tudott nyomára akadni.

— De ön megsebesítette?

— Abban bizonyos vagyok.

— Ebben az esetben nem lehetett messzire; és a vér meg fogja mutatni merre ment.

Ez a megjegyzés oly helyes volt, hogy minden tekintet kíváncsisággal fordult az idegen felé, ki azt mondta.

Az ismeretlen Richemond Szilárd volt.

— Szerintem ebben az ügyben egy harmadik bűntárs is létezik, kiről e pillanatig még senki se tudott — mondta Buvard.

Ezt a fölfedezést kettőzött figyelemmel fogadták és a herceg maga is elsodálkozott.

— Hogyan? — kérdezte.

— Néhány lábnyomot fedeztek föl, melyek csakis harmadik személytől eredhetnek. Aztán, anélkül, hogy beárta volna, hogy Murderné ismét fölvegye a társalgást, Buvard félig ravasz, félig komoly hangon folytatta:

— Nem kell hinnie, asszonyom — mondta — hogy mesterségünket bárkire rá lehetne bízni.

— Egyedüli célja az volt, asszonyom, hogy megbizonyosodjék arról, hogy ismerem-e azt a sír-Lionelt, kinek jelenléte a bálban, miként már előadtam, meglepte őnt — amit pedig tőlem vár, nem egyéb, mint-

hogy fölvilágosítsam önt erről a csudálatos amerikaiáról.

— Tehát ismeri ezt az embert? — szóló közbe a fiatal özvegy. — Gardener Gyulának hívják.

Erre a névre a fiatal özvegy hirtelen összerement...

— Ó! Ó az! — hebegte emberfölötti erőlködéssel, hogy megőrizze nyugalmát. Ugy hiszem gyilkossággal vádolták őt és be is zárták. Szegény fiu — mondta végre... emlékszem rá és nem hittem volna, hogy eként találkozom vele. És mit mivel, mióta a Mazasból megszökött?

— Ez nagyon hosszú történet, de engedelmeskedem, sőt a legpontosabban értesíthetem önt, miután öt év óta pillanatra se távoztam Gardener Gyula mellől, hogy meggyőződjem ártatlanságáról... Megszökött, én követtem anélkül, hogy gyanította volna. Midőn Gardener a börtönből megszökött, csak az volt a célja, hogy megtalálja Lucenay Klotildot! Valami azt sugalta neki, hogy nem halt meg! Azonban utközben megbetegedett...

— Végre Gardener felgyógyult, de mire Bourbonba ért, nagyon sok történt: Lucenay meghalt és leánya eltűnt. Gardener kétségbe volt esve és Amerikába ment. Azonban új gondolata támadt, melynek életét szentelte.

— Miféle gondolat? — kérdezte Murderné.

— Hogy felkutassa a gyilkost. És két nap óta bizonyos vagyok benne, hogy a gyilkos Párisban van! A fiatal nő nem felelt... arcát élénk pirosság borította el és tekintete elhomályosodott.

Buvard elment.

Ugyanaznap hat óra tájban Lionel, aki éppen ötözött, csöngtetett szolgájának.

— Ferenc — szóló hozzá Lionel — távozom s csak későn jövök haza... Legyen tehát gondja sebesültekre. Ezzel Lionel távozott.

Nemsokára Buvard jött Murdernétől és Lionelt kereste. Ferenc egy levelet adott át neki. Buvard feltörte a pecsétet. A levél alá Balafrée volt írva s tartalma a következő volt: »Uram, mindenáron látnom kell önt, hogy nagy szerencsétlenséget hárihassak el. Ennél többet nem mondhatok, se pedig érthetőbben nem fejezhetem ki magamat oly levélben, melyet hordárra kell bíznom... de ismétlem, hogy olyan egyén élete forog veszélyben, kihez ön közel áll. Ön meg fog ismerni, úmbár más nevet nem írok levelem alá, mint Balafrée.«

(Folyt. köv.)

## NYILT-TÉR

### Az Apatin—szontai ármentesítő társulat állandó alkalmazásra keres vizmestert

Az ajánlatok 1927. december 1-ig küldendőek be és abban megjelölendő az igényelt javadalmazás. Mellékletök egyszerű nem hitelesített másolatban, amelyeket a társulat vissza nem ad a képesítést igazoló iratok, az eddigi alkalmazásokról szóló másolatok. Igazolni kell azt is, hogy ajánlattevő katonai kötelezettségének eleget tett. Ajánlattevők tartoznak az ugyanezen területen levő lecsapoló társulat teendőit is elvégezni. Ajánlattevőknek az államnyelven kívül a német nyelvet is tudniuk kell. Azok, akik valamely vizmesteri szakiskolát végeztek, előnyben részesülnek. Broj: 656—1927. Apatin, 1927. október 8-án.

Az Apatin—Szontai Ármentesítő Társulat  
igazgatósága.

10197

Bácsko Petrovoszelo Község Elöljáróságától.

3244—927.

## Hirdetmény

A községi előljáróság kiadja árlejts útján a rendőrség és a községi szolgálk téliruha elkészítését és pedig: a rendőrség részére 12 öltöny sapkával és köpönyeggel, a községi szolgálk részére 9 öltöny és 9 köpönyeg.

Az árlejtsést 1927. évi október hó 19-én délelőtt 9 órakor tartjuk meg a községi bíró irodájában.

Bácsko Petrovoszelo, 1927. évi október 10-én.

Izskruļev Tosó s. k. 10276 Bugarszki Peró s. k.  
jegyző. (P. H.) bíró.

## Magyar vizum nem szükséges!!

### Kedvezményes vasuti utazás Budapestre és vissza 1927. szept. 21-től október 22-ig.

Fenti időn belül a magyar határ vizum nélkül lépnető át és a vizum Budapesten 50%-os kedvezménynyel adatik ki. A vizum két havi tartózkodásra jogosít.

Fenti 30 nap alatt a Budapestre és vissza való utazásra, nemkülönben a Budapestben keresztiül eszközleendő átutazásra lényeges vasuti díjmérséklések, továbbá szállodai és vendéglői kedvezmények adatk.

A vizumnélküli utazásra, a vasuti és egyéb kedvezmények igénybevételére jogosító igazolványok (40 dinár és portó beküldése ellenében).

**Szubotica:** Bácsmegeyi Napló kiadóhivatala, Kereskedők és Gyárosok Egyesülete (Lloyd), Közgazdasági Bank, Kereskedelmi és Iparbank.

**Novisad:** Bácsmegeyi Napló kiadóhivatala, Putnik Utazási Iroda, Kereskedelmi és Iparbank

**Velikibecskerek:** Bácsmegeyi Napló kiadóhivatala, Velikibecskereki Takarékpénztár.

**Velikibecskerek:** Takarékpénztár — Schenker & Co. Filiale (Aleksandrova ul. 13.)

**Velikikikinda:** Centralna Stedionica, Központi Takarékpénztár.

**Szombor:** Bácsmegeyi Napló kiadóhivatala, Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Bácskai Gazdasági Egyesület.

**Szenta:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete.

**Novivrbas:** Országos Hitelbank R.-T.

**Pancevó:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete Népbank R.-T.

**Beograd:** Putnik Utazási Iroda, Bank és Kereskedelmi R.-T. (Terazija 5.), Utlevélhivatal és Magyar Kereskedelmi Megbizott (Beograd, Palata Akademie, tel. 20—23) szerezhetők be.

## Hirdetmény

Alulírott zárgondnok közhírré teszem, hogy a kishorgosi 877 és 939 számú tkvi betétekben felvett, a kraljevregi vasuti állomás közelében fekvő 11 hold 99 □-öl területű ingatlanok (5 hold beültetett és jó karban levő szőlő, szántó és legelő) a rajta levő lakházzal és gazdasági épületekkel együtt az 1927—28 gazdasági évre, 1927. évi október hó 16-án d. e. 9 órakor dr. Vojnics Tunics István szuboticaí ügyvédi irodájában haszonbérbe fognak adni. Közelebbi felvilágosítás ugyanott nyerhető.

10153

Tumbász Ferenc  
zárgondnok.

## Gazdaságok és községek

részére a legtökéletesebb raktári, szer-  
kér- és sertés-, valamint komló-  
mérlegeket gyárt versenyképes áron

**J. Sebestyén**

mérleggyár  
Subotica

Kérjen  
ajánlatot!

Br. 62/927.

## Oglas

»Krivaja« Vodna Zadruga u B. Topoli na osnovu skupštinskog rešenja od 9. oktobra t. g. te na osnovu izradjenog tehničkog nacрта ovim raspisuje ofertalnu licitaciju za čišćenje kanala Krivaje u površini od 41.939.47 kubnih metara. Inžinierski nacrt izradjen je krajem meseca avgusta t. g.

Kauciju od 10% predračunske sume polaže se pre početka licitacije u gotovom ili pak u vrednosnim papirima na ruke predsednika zadruge.

Na licitaciji mogu učestvovati samo oni preduzimači koji imaju uverenje Ministarstva Gradjevina, a nisu isključeni od licitacije, a pored ovoga moraju priložiti i uverenje o isplaćenju porezi za III. četvrt ove godine.

Pozivaju se reflektanti da svoje ponude propisno taksirane najdalje do 16 oktobra t. g. dostave na adresu predsednika zadruge Milovana Mijatov iz Pačira, a posle prispele ponude neće se uzimati u obzir.

Nacrt plana kao i uvjeti licitacije mogu se videti svakoga dana kod predsednika zadruge ili pak sekretara iste u Pačiru.

U B. Topoli, 11. oktobra 1927. godine.

Milan Mostarski  
sekretar.

10274

Milovan Mijatov  
predsednik.

## A Vajdaság legnagyobb és legmodernebbül berendezett képkeretező és aranyozó

műintérete

## F. BACHINGER

Subotica, Aleksandrova ul. 13. Műhely Sudarevićeva u'. 34  
9933

## Gesucht wird Müller



für 1 Mühle mit 3 Par Steinen für gewöhnliches Bauernmahlen und Einheitsweissmehl (Cylinder). Die Mühle wird mit einem Diesel-Motor 35 HP betrieben. Der Müller muss auch die Bedienung des Motors handhaben. Die Mühle befindet sich im Dorf nebs Eisenbahn. Eintritt sofort. Offerte mit Gehaltsansprüchen sind an die

Privredna Banka za Južnu Srbiju  
in Skoplje zu senden. 10202

## Jugoslavenska Banka d. d.

ZAGREB



folyósít **100.000** dinártól  
kezdve nyolc százalékos amortizációs  
kölszönöket tíz és tizenöt éves visszafizetésre

Szükséges okmányok: 1. telökkönyvi kivonat,  
2. kataszteri birtokív, 3. városi házaknál teljes terv  
9807

## Novi-Vrbászon

a leforgalmasabb helyen, Greifenstein-szálloda töszomsz'dságában, elegáns

## új üzlethelyiség kedvezően eladó

Levelek Hotel Greifenstein címre intézendők

## Elsőrendű szlavóniai

## préselt széna és szalma

nagyban kapható

## JOSIP WEISS

széna- és szalma-nagykereskedőnél

Telefon 6-45

ZAGREB

Ilica broj 82

Raktár: Novagradiška

## Szervezési munkálathoz akvizícióképes urakat keresünk

a vajdasági váro ok, köz égek és falvak területére. Keresési lehetőség 8—10.000 din. havonta. A házról-bázra való járásra feltételül vála kozni kell.

Ajánlatok:

„Literar a”, Mavro Hermann,  
Subotica, Karadjordjev trg 12 címre kerünk

## Kiadó a teherpályaud- varral szemben

## egy nagy raktárhelyiség

Bővebbet: Hartmann & Connen-iroda

## Káposzta

hagyma, gesztenye, rózsaburgonya, dió szükségletét vegontételebben és kicsinyben a legelőnyösebb árban szerezheti be

Grünbaum Adárnál, Sombor  
Mała Crkva ul. 7



a legerősebben illatosított szappan előkelő és finom  
uraságok részére

A finom illat a mosdás után egész nap érezhető!

Lerakat:  
Braća Marer illatszertára Novisad

Főlerakat:  
Nobilior Parfumerie, Zagreb

## Citröen automobiloc

raktárról, kedvező fizetési  
feltételek mellett kaphatók

Az összes Citröen-alkatrészek raktáron!

A. Vranits i Drug

Novisad, Kralja Aleksandra 7

## Hölgyközönség figyelmébe

Szenzációs őszi kalapujdonságaim  
és gyönyörű

kalapmodelljeim megérkeztek

HAN JOLÁNKA Subotica, Városi székház

## Eladó házhelyek

A Micskovics Leontin tulajdonát képezett és a szegedi szőlőkben levő közvetlenül a vasut mellett fekvő ingatlan házhelyeknek felparcellázva, parcelláinként eladó és azonnal birtokba vehető.

Bővebb felvilágosítás Dr. Vojnics Tunics István szuboticaí ügyvédnél. 9165

## Trbovljei (Trfai-i) szén szobafűtésre

100 kg. 58.— dinár, bécsi kocsz 100 kg. 85.—  
dinár házhoz szállítva kapható

Sipos Sándor Subotica

I. Sokolska ul. 6, Telefon 86



## Butort

izléses és jó minőségben, méltányos  
árban, részletre is

Nagy Varjas Rókus

asztalos mesternél

VI. kör, Vukovićeva ul. 38 (Csirkeplac)

# A bagatell árak utolsó napjai

LALKOVIĆ fiókiüzlete Beograd, Knez Mihajlova 34, a Tudományos Akadémiával szemben f. hó 31-én megszűnik és a teljes árukészlet bagatell árakon kerül eladásra

**Ma friss koservirslit kapható Körösinél**  
10772

**DROGIST**  
versiert in allen Teilen der Branche (Drogen-Chemikalien Parfümerie, Photo-Artikel sowie medico-chirurgischem Bedarf) mit per ekter Kenntnis der deutschen, serbischen und französischen Sprache, bewandert in allen einschlägigen Büroarbeiten, suchl Dauerstelle als Geschäftsführer oder Reisender. Gefl. Angebote unter „POLY GLOTI“ an Rudolf Mosse Belgrad

**A legkimagaslóbb Kulié**  
speciál hölgyfodrászati műterme  
Subotica, Manojlovićeva ulica 7

**AUTÓ- ÉS KOCSIFÉNYEZÉS**  
tapasztalásnál előforduló összes munkákat elvégzi  
**Szkalá Mihály**  
Oslobodjene (Senfanski) put 2  
Egy fedeles hintó eladó

**Eladó**  
Bánát legszebb városi kávéháza 7 hold parkkal és Bánát legjobb, legszebb 600 holdas urasági birtoka gazdag felszereléssel egyben vagy megosztva értékes alóli alkuszertini olcsó áron. 10151  
„Bömcches“  
ügynöksége, Bača Topola

**Albe Sudarević**  
ruhafestő, ruhatisztító és fona festő  
SUBOTICA  
Scotus Viačor ulica 34 (Saját ház)

Elsőrendű 10.88  
**bécsi kocsz**  
kapható  
**REVAI ADOLF**  
Ulica, SOKOLSKA UL. 2  
551

**Eladó**  
Közép-Bácskában nagy, gazda, német községben jól menő, új berendezéssel és modern építől álló  
**MOZI**  
Leveleket „MOZI“ jellegre a kiadóba kér 10103

**A legesekegyeb: próba**  
beviselő is magyó. i. Önt arról, hogy a legjobb és legolcsóbb bort, pálinkát, rumot, likőrt, cognacot málnát, valamint vadódi főzött esencet csakis 9154  
**Klopfer Sándor**  
ujjonnan megnyit szeszüzletében szeresheli be. Jelašićeva ul. 5. (Weisz kalapüzlet mellett)

Angol és francia cipőket mérték után a legmodernebb kivitelben  
**Mezei András**  
cipészemester  
Subotica, Városi székház

Fával égetett elsőrendű fehér darabos **MESZ,** szavatoit kömentes építő **mezz,** beođini portland **cement,** száraz pormentes **bükfa-szén, picea kovács-szén** 827  
**Révai Adolf**  
Subotica  
Sokolška 2 Tele on 551

**TEVAJ**  
felvágottak valamint 4455  
**Rohiesiviz**  
sok különféle és ivóvíz nagyban és kicsinyben kapható.  
**Herzl Vilmos**  
Vároška Káfana ul. 8. telefon 5-49

**APRÓHIRDETÉSEK**  
Apróhirdetés egy szó 1 dinár, vastagbetűs és címező kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din. Csak felblyegzett jellegű leveleket tevébbítünk. Kérdésekódásokhoz válaszbélyeg mellékelendő.

**HÁZASSÁG**  
Házasságot legjobb családknál diszkrétén elintézek szülők, hölgyek, urak megbízását elfogadja „Doktorné“ Subotica Pašićeva ul. 3. I. 10295

**Sok vagyonos nő vagyontalan urakhoz is férjhez menni óhajt. Megbízást elfogad „Amora“ házasságközvetítő iroda. Temesvár. Str. Barteloth 21 1622**

**Házasságot urikörökben úgy bel-, mint külállamokból is létrehozok a legnagyobb diszkrécióval. Marie Fejes. Vel-Kikinda. Cara Lazara ulica br. 1625. 6645**

**FOGLALKOZÁS**  
Intelligente Erzieherin mit Jahreszeugnissen. Kinderpflege und Erziehungs-Kurs sucht Stelle, über Tag oder auch aufs Land. Briefe erbeten an „Tüchtige Kraft“ in die Adm. 10275

**Vincellér, aki szállómunkákban, konyhakertészetben és a borkezelésben tökéletesen jártas, több éves bizonyítványokkal állást keres. — Lendvay József, Vincellér. Sonta (Bácska). 16265**

**A helybeli kereskedőknél jól bevezetett helyi ügynök keresetlik. A papírszakmában jártas előnyben részesül. Jelenkezni lehet d. u. fél 5—6 óra között Vig Zs. Sándor papírárunagykereskedésében. 10258**

**Molnárseged állást keres Cim „Molnár“ jelige alatt a kiadóban. 10291**

**Fiatall egészséges nő szoptatásadáknak ajánlkozik. — Licinger Liza, St. Kanjiza Nemanjina ul. 37. 10298**

**Cimbalmost, jól játszó és hűt énekesnőt felveszek. — Cim a kiadóban. 10266**

**Pincézianyt, jömegejelensüt felvesz a Kis Páris vendéglő Gyümölcsiac. 10267**

**Ügyeskezű munkáslányok szöveg munkához szép keresettel felvétetnek a szövegyárban. Aleksandrova ul. 9. 10271**

**Szobafestő és mázoló-inas havi fizetéssel felvétetik. J Spitzer, Subotica Štrosmajerova ul. 8. 10282**

**Komptoiristin der serbischen und deutschen Sprache mächtig, mit schöner Handschrift, wird per sofort für ein Fabrikunternehmen gesucht. Schriftliche Offerte sind an Radio Reklam Jugoslavija, Subotica, unter Schrifte „Komptoiristin“ abzurichten. 10283**

**Ügyes fiatal cukrászsegédet azonnali belépésre keresek Cim: Vároška Káfana Vel. Kikinda. 10278**

**Munkáslány és egy kifutó felvétetik. V. Gajeva ul. 63. 10245**

**Jó házból való fiu kifutónak felvétetik. Cim a kiadóban 10282**

**Baján**  
40 éve fenálló  
**Arany Kacsá vendéglő eladó**  
Felvilágosítást Wagner Gyula tulajdonosnál Baja 9370

**RECORD fotoszalon**  
(a Nemzetivel szemben) Mőrangu művészies levelezőlapok 6 drb. Din. 40—  
Menyasszonyi felvételeknél egy nagy kép és 6 drb. levelezőlap Din. 60—  
10141

Édes **MUST** kapható  
**literenként 8— dinárért**  
Nojcsok Géza fűszerkereskedésében, Subotica 3308

**1 dinár**  
litterje a hordónak  
a **KEMÉNY-féle ecetgyárban, I. Vojn vícéva u. 5**  
Vizesuborka és savanyított paprika már kapható 8961

Szolid áron és precizen  
**FEST TISZTIT WIHART**  
Subotica, Sokolska 3.

**CHRYSANTHEMUMJA**  
és őszi virágai csodás teljességet és nagyságot érnek el, ha  
**KANIPOS**  
növényápsóval öntözi őket.  
Csomagja 12.50 és 42— dinár.  
**KUMACHER ZOLTÁN**  
gyógyszerész és vegyészeti laboratorium, Crvenka, SHS.

**HADNAGY**  
asztalosmester készit épületmunkát. Festett butorok állandó raktára.  
Javitásokat vállal. SUBOTICA 1575 Petrogradska u. 6

**Butorok**  
mélyen leszállított árakon  
**ERDÉLYI ANTAL**  
lakásberendezési vállalata  
Subotica, Szudarević ulica 4. (Klein Géza mellett)

**Modern autogarázs**  
Speciális javítóműhely  
Általános gépjavitóműhely  
Continental-gumi gyári lerakata  
Külön osztály gumi vulkanizálására  
**KOSTA BÜRGER Vel. Bečkerek**  
Pupinova (Árpád) ul. 15. 669) Telefon 156

Legelőgansabb  
**divatcipők**  
Subotica 1006  
**Koch Ármín**  
Jelašićeva ulica (Kiskápolna mellett) üzletében szereshetők le.

**Olcsó tűzifa**  
100 kg. vágott és aprított fa 30—  
**dinár** házhoz szállitva. Pontos mérésért garantálunk. Gyors és szolid kiszolgálás  
**„BOSNA“**  
fakereskedés Subotica, a vasuti pályaudvar mögött. Telefon 512 8242

**Perinum**  
fenyősborszesz a **Perinum** legnagyobb ellenőre. Kapható mindenütt

**Butorokat**  
ebédős, háló, uri szobaberendezéseket,  
**portálokat**  
legelőnyösebben szeresheti le  
**Domján Valentin**  
butorüzemében  
Subotica, Zrinjski trg 11

Használt pálinkás és boros  
**hordók**  
15 literől 46 hektőlóg  
**eladók**  
**NOJCSEK GÉZA**  
SUBOTICA 6123

Zongorák Planinók a világ legjobb márkái. Hosszu lejárata részletesre a legnagyobb raktár az országban  
**KAIN**  
hangszerkészitő Subotica, Vároška ul. 6. épület.  
**Hirdetéseket**  
Sentán a Bácsmegeyi Napló részére.  
**Molnár Sz. Vince**  
vesz fel.



**Nyugágy**  
keményfából, f-a lenhuzattal, elsőrendű kivitel darabonként Din. 170 ab Subotica, nagyobb vételnél megfelelő árendemény.  
**Weitzenfeld és Társa, Subotica**

